



Här Fernand Etgen
President vun der Chamber

Lëtzebuerg, de 7. Januar 2020



Här President,

Esou ewéi den Artikel 83 vum Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro zu den neien Zuch-Horairen un den Här Minister fir Mobilitéit an öffentlech Aarbechte weider ze leeden.

Mat den neien Horairë vun der CFL, déi zënter Mëtt Dezember 2019 gëllen ass et zu enger Rei Ännerunge komm, déi dozou féieren datt virun allem d'Leit aus dem Norden méi schlecht ewech kommen. Et muss ee wëssen datt mat den neien Horairë vun Dezember 2017 am Norden den Hallefstonnentakt op ville Linne wechgefall war, dowéinst awer an de Spëtzestonnen een Zuch bäigesat gouf, fir deen Ausfall ze kompenséieren. Leider ginn dann elo mam Fuerplangwiessel an de Spëtzestonnen awer erëm déi Arrête gestrach, déi vu ville Leit genotzt goufe fir op d'Aarbecht respektiv Heem ze kommen an awer och vun enger Partie Schülerinnen a Schüler. Speziell d'Gemeng Buurschent ass hei betraff mat den Arrête vu Mëchela a Giewelsmillen.

An dësem Kontext géif ech gäre folgend Froen un d'Regierung stellen:

- Mat wéi engem Argument kënnt et zu dësen Ännerungen an de Fuerpläng?
- Deelt de Minister d'Meenung datt dës Ännerungen net wäerten dozou bäidroen datt méi Leit den Zuch huelen?
- Wa jo, ass de Minister bereet hei weider Upassungen ze maache fir datt och d'Leit aus dem Norden eng besser Zuch-Offert hunn.

Här President, ech bieden lech mäin déifste Respekt unzuhuelen.

Marco Schank
Deputéierten



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics

Luxembourg, le 29 JAN. 2020



Monsieur Marc Hansen
Ministre aux Relations avec
le Parlement

Service Central de Législation
Luxembourg

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe la réponse à la question parlementaire N°1665 du 7 janvier 2020 de l'honorable député Monsieur Marco Schank, concernant le changement d'horaire des CFL, tout en vous priant de bien vouloir en assurer la transmission à Monsieur le Président de la Chambre des Députés.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

François Bausch
Ministre de la Mobilité
et des Travaux publics

**Äntwert vum Här François Bausch, Minister fir Mobilitéit an ëffentlech Aarbechten, op
d'parlamentaresch Fro n°1665 vum 7. Januar 2020 vum honorabelen Deputéierte Marco Schank zum
Sujet "Changement horaire des CFL"**

Den 10. Dezember 2017, hunn d'CFL een neit Fuerplangkonzepht agefouert, fir engersäits den Zuchverspéidungen entgéintzewierken an anersäits d'Desserte vun den deemools neien Arrêten Pafendall-Kierchbierg an Houwald an hier Offer mat anzebannen.

Fir d'Stabilitéit vun dësem Konzepht ze garantéieren, waren Ännerungen vis-à-vis vun viregten Bedingungsplang op de jeeweilige Linnen onëmgänglech. Fir d'Linn 10, war ënner anerem geplangt datt d'Arrête Giewelsmillen a Méchela just nach eenzel am Stonnentakt kéinten duerch d'RE-Zich bedéngt ginn.

Dës Mesure ass awer schlussendlech net komplett ëmgesat ginn, an et gouf décidéiert fir weiderhin eng simultan Dessert vun dësen zwee Arrêten, um Aller Moies zu de Spëttestonnen duerch dräi Zich, an um Retour Owes zu de Spëttestonnen duerch zwee Zich ze gewährleeschten.

D'Experienz vun de leschten zwee Joer, divers Reklamatiounen iwwert d'Retarde vun dësen Zich, souwéi d'Resultater vun enger Pénktlechkeets-Etude hunn awer gewisen, datt, fir d'Pénktlechkeet vun den Zich op der Linn 10 ze garantéieren, respektiv ze verbesseren, eng simultan Dessert vun den Arrêten Giewelsmillen a Méchela net ëmsetzbar ass.

Dësweideren, an opgrond vun den aktuellen Groussbaustellen op de Gare Ettelbréck a Miersch, si mir momentan gezwongen fir d'Vitesse vun den Zich op verschiddene Streckendeeler vun der Linn 10 erfzesetzen, wat een Zäitverloscht vun dësen Zich op hirem Gesamtparcours bedeit.

Zousätzlech heizou, hunn déi eegleiseg Streckendeeler op der Linn 10, souwéi déi reduzéiert Kapazitéiten, bedéngt duerch déi vill Zuchkräizungen uewerhalb vun der Gare Ettelbréck a Richtung Norden, d'Decisioun, fir zënter dem Fuerplangwiessel, den 15. Dezember 2019, sou wéi schonn ursprénglech fir den Fuerplangwiessel den 10. Dezember 2017 geplangt, d'Arrête Giewelsmillen a Méchela just eng Kéier d'Stonn pro Richtung ze bedéngen, gerechtfäerdegt.